<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Volitus 12 a (uus)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
|  | ***– võttes arvesse organisatsiooni Magistrats Européens pour la Démocratie et les Libertés (MEDEL) 24. mai 2018. aasta resolutsiooni Rumeenia kohtusüsteemi sõltumatuse kaitsmise kohta luureasutuste salajase ja ebaseadusliku sekkumise eest,*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Põhjendus K</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| K.arvestades, et ***käimasolev arutelu*** Rumeenia luureteenistuse ***rolli*** ja selle väidetava sekkumise ***üle*** Rumeenia kohtusüsteemi tegevusse ***tekitab küsimusi sellise sekkumise võimaliku ulatuse*** ja ***vormide*** kohta; arvestades, et Veneetsia komisjon jõudis oma 20. oktoobri 2018. aasta arvamuses järeldusele, et „luureteenistuste kontrolli käsitlevate õigusnormide põhjalik läbivaatamine näib olevat ***vajalik”***1;  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  1 Veneetsia komisjoni 20. oktoobri 2018. aasta arvamus nr 924/2018 (CDL-AD(2018)017). | K.arvestades, et ***mure*** Rumeenia luureteenistuse ***mõju*** ja selle väidetava sekkumise ***pärast*** Rumeenia kohtusüsteemi tegevusse ***aina kasvab ning tekitab küsimusi kohtusüsteemi sõltumatuse*** ja ***õiguse*** kohta ***taastada õigeksmõistmise korral inimese maine***; arvestades, et Veneetsia komisjon jõudis oma 20. oktoobri 2018. aasta arvamuses järeldusele, et „luureteenistuste kontrolli käsitlevate õigusnormide põhjalik läbivaatamine näib olevat ***vajalik“***1***; arvestades, et Rumeenia luureteenistuse ja kohtuasutuste koostööprotokollid on allkirjastatud ja rakendatud, kusjuures Euroopa Komisjon kontrollib jätkuvalt Rumeeniat koostöö- ja jälgimiskorra kaudu;***  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  1 Veneetsia komisjoni 20. oktoobri 2018. aasta arvamus nr 924/2018 (CDL-AD(2018)017). |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Põhjendus L</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| L.arvestades, et 2016. aasta mais ***algatati petitsioon*** Rumeenia põhiseaduse läbivaatamiseks, et piirata perekonna määratlust abieluga mehe ja naise vahel; arvestades, et paljud inimõiguslaste rühmad on väljendanud muret, et see ettepanek võib viia rahvusvaheliste inimõiguste standardite rikkumiseni ja suurendada Rumeenias homofoobset diskrimineerimist; arvestades, et läbivaatamine kiideti parlamendis heaks kahekolmandikulise häälteenamusega; ***arvestades, et selles küsimuses korraldatud rahvahääletusest osavõtt jäi alla nõutava 30 protsendi;*** | L.arvestades, et ***ühe petitsiooni alusel algatati*** 2016. aasta mais Rumeenia põhiseaduse läbivaatamiseks ***rahvahääletus***, et piirata perekonna määratlust abieluga mehe ja naise vahel***, kuid rahvahääletusest osavõtt jäi alla nõutava 30 %***; arvestades, et paljud inimõiguslaste rühmad on väljendanud muret, et see ettepanek võib viia rahvusvaheliste inimõiguste standardite rikkumiseni ja suurendada Rumeenias homofoobset diskrimineerimist; arvestades, et läbivaatamine kiideti parlamendis heaks kahekolmandikulise häälteenamusega; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Põhjendus N</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| N.arvestades, et ***EL*** on võtnud endale ülesandeks kaitsta massiteabevahendite vabadust ja mitmekesisust ning õigust saada teavet ja ***arvamusvabadust***, ***nagu*** on ***sätestatud põhiõiguste harta artiklis 11 ja Euroopa inimõiguste konventsiooni artiklis 10***; arvestades, et meedia funktsioon ühiskonna valvekoerana on nende õiguste kaitsmisel ja kõigi muude põhiõiguste kaitsmisel otsustava tähtsusega; | N.arvestades, et ***Euroopa Liit*** on võtnud endale ülesandeks kaitsta massiteabevahendite vabadust ja mitmekesisust ning õigust saada teavet ja ***väljendusvabadust;*** ***arvestades, et rikkumisest teatamine on uuriva ajakirjanduse ja ajakirjandusvabaduse oluline osa ning komisjoni 23. aprilli 2018. aasta teatise (rikkumisest teatajate kaitse tugevdamise kohta ELi tasandil) (COM (2018) 0214) kohaselt on rikkumisest teatajad enamikus liikmesriikides kaitstud vaid väga piiratud juhtudel;*** arvestades, et meedia funktsioon ühiskonna valvekoerana on nende õiguste kaitsmisel ja kõigi muude põhiõiguste kaitsmisel otsustava tähtsusega; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Põhjendus O</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| O.arvestades, et organisatsioon „Piirideta Reporterid“ on juhtinud tähelepanu ***katsetele muuta Rumeenia*** meedia ***poliitiliseks propagandavahendiks ning avaldanud muret poliitilise tsensuuri pärast meedias***2;  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  2 https://rsf.org/en/romania | O.arvestades, et organisatsioon „Piirideta Reporterid“ on juhtinud tähelepanu meedia ***halvenevale olukorrale paljudes Euroopa riikides***2;  ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***  2 https://rsf.org/en/romania |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Põhjendus Q</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| Q.arvestades, et teated Rumeenia politsei vägivaldse sekkumise kohta 10. augustil 2018. ***aasta meeleavalduste käigus*** on tekitanud tõsise mure seoses ülemäärase jõu kasutamise ja meeleavaldajate põhiõiguste rikkumisega***, mille tulemusel on käimas Rumeenia õiguskaitseasutuste uurimised***; | Q.arvestades, et teated Rumeenia politsei vägivaldse sekkumise kohta 10. augustil 2018. ***aastal toimunud meeleavaldustel, kuigi korraldajad ei kandnud selle eest vastutust,*** on tekitanud tõsise mure seoses ülemäärase jõu kasutamise ja meeleavaldajate põhiõiguste rikkumisega; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Punkt 3</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| 3.mõistab hukka ***politsei vägivaldse ja*** ebaproportsionaalse sekkumise Bukarestis augustis 2018 toimunud ***meeleavalduste käigus***; | 3.mõistab hukka ***politseijõudude*** ebaproportsionaalse sekkumise ***pärast*** Bukarestis augustis 2018 toimunud ***ja vägivaldseks muutunud meeleavaldusi***; ***ootab Rumeenia õiguskaitseasutuste käimasolevate uurimiste tulemusi;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/11/2018}9.11.2018</Date> <ANo>B8‑0522</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Muudatusettepanek <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Josef Weidenholzer</Members>

<AuNomDe>{S&D}fraktsiooni S&D nimel</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Resolutsiooni ettepanek</TitreType> B8‑0522/2018

<Rapporteur>PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, Monica Macovei</Rapporteur>

<Titre>Õigusriigi põhimõtte järgimine Rumeenias</Titre>

<DocAmend>Resolutsiooni ettepanek</DocAmend>

<Article>Punkt 4</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Resolutsiooni ettepanek | Muudatusettepanek |
| 4. ***kutsub*** Rumeenia ametiasutusi üles kehtestama kaitsemeetmeid, et tagada institutsioonidevahelise koostöö läbipaistev ja õiguslik alus, ning vältima mis tahes sekkumisi, mis ***võiksid häirida*** kontrolli- ja ***tasakaalustussüsteemi***; nõuab tugevamat parlamentaarset kontrolli luureteenistuste üle; | 4. ***peab küsitavaks Rumeenia luureteenistuse ja kohtuasutuste vahel sõlmitud koostööprotokollide õiguspärasust;*** ***kutsub*** Rumeenia ametiasutusi üles kehtestama kaitsemeetmeid, et tagada institutsioonidevahelise koostöö läbipaistev ja õiguslik alus, ning vältima mis tahes sekkumisi, mis ***ei ole*** kontrolli- ja ***tasakaalustussüsteemiga kooskõlas***; nõuab tugevamat parlamentaarset kontrolli luureteenistuste üle; ***nõuab tungivalt, et Rumeenia ametivõimud, sealhulgas Rumeenia president, võtaksid avalikult seisukoha ja mõistaksid need protokollid hukka;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>